

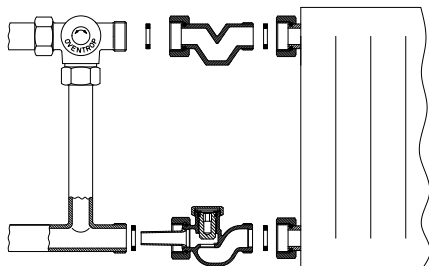
oventrop Premium Armaturen + Systeme

DE

Isolier-Schleife Einbauanleitung

Verschraubungen mit Flachdichtung mit Drehmoment von 70 bis 90 Nm anziehen. Bei Inbetriebnahme sind alle Verschraubungen auf Dichtheit zu prüfen und mit dem Anzugsmoment von 70 bis 90 Nm nachzuziehen.

Dichtungen nur einmal verwenden (die einmal festgezogenen Dichtungen dürfen nicht gelöst und wieder angezogen werden).



OVENTROP
GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Str. 1
D-59939 Olsberg

Telefon +49 (0) 29 62 82-0
Telefax +49 (0) 29 62 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.com

Technische Änderungen
vorbehalten.
101628482 11/2017

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden
Sie unter www.oventrop.de.

oventrop

Valves, controls + systems

EN

Isolation loop Installation instructions

Tighten the couplings with flat seal with a torque of 70 to 90 Nm. When putting the system into operation, check all couplings for leaks and re-tighten them with a torque of 70 to 90 Nm. The seals must only be used once (tightened seals must not be released and re-tightened).

Subject to technical
modification without notice.

For an overview of our global presence
visit www.oventrop.com.

oventrop

Robinetterie «haut de gamme» + Systèmes

FR

Boucle isolante Notice d'installation

Serrer les raccords à joint plat avec un couple de 70 à 90 Nm. Lors de la mise en service, contrôler l'étanchéité de tous les raccords et les resserrer avec un couple de 70 à 90 Nm. N'utiliser les joints qu'une seule fois (des joints usagés ne doivent pas être réutilisés et serrés à nouveau).

Sous réserve de modifications
techniques.

Vous trouverez une vue d'ensemble des
interlocuteurs dans le monde entier sur
www.oventrop.com.